

ZBORZBIRK

Kulturna dediščina v zbirkah
med Alpami in Krasom

Špela Ledinek Lozej
Mojca Ravnik



Odlični v znanosti,
Ministrstvo za kulturo RS
Ljubljana, 30. 11. 2016



2007-2013

cooperazione territoriale europea
programma per la cooperazione
transfrontaliera

Italia-Slovenia

evropsko teritorialno sodelovanje
program čezmejnega sodelovanja

Slovenija-Italija



Investiamo nel
vostro futuro!

Naložba v vašo
prihodnost!

www.ita-slo.eu

Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di
sviluppo regionale

Projekt sofinancira Evropski sklad
za regionalni razvoj

ZBORZBIRK

Kulturna dediščina v zbirkah med Alpami in Krasom

Območje: Kanalska dolina, Rezija, Nadiške doline, Terske doline, Gornjesavska dolina, Breginj, Kobarid, Livek, Kambreško, Lig in Brda.

Vodilni partner: ZRC SAZU, Inštitut za slovensko narodopisje (Raziskovalna postaja Nova Gorica)

Partnerji: Univerza v Vidmu, Goriški muzej Kromberk – Nova Gorica, Občina Kobarid, Občina Brda, Občina Kanal ob Soči, Gornjesavski muzej Jesenice, Občina Bardo, Občina Tipana, Občina Podbonesec, Inštitut za slovensko kulturo

Obdobje: 1. 10. 2012 – 31. 3. 2015



ZBORZBIRK

Kulturna dediščina v zbirkah med Alpami in Krasom

Cilj: Ovrednotenje zbirk kulturne dediščine na obmejnem območju med Alpami in Krasom:

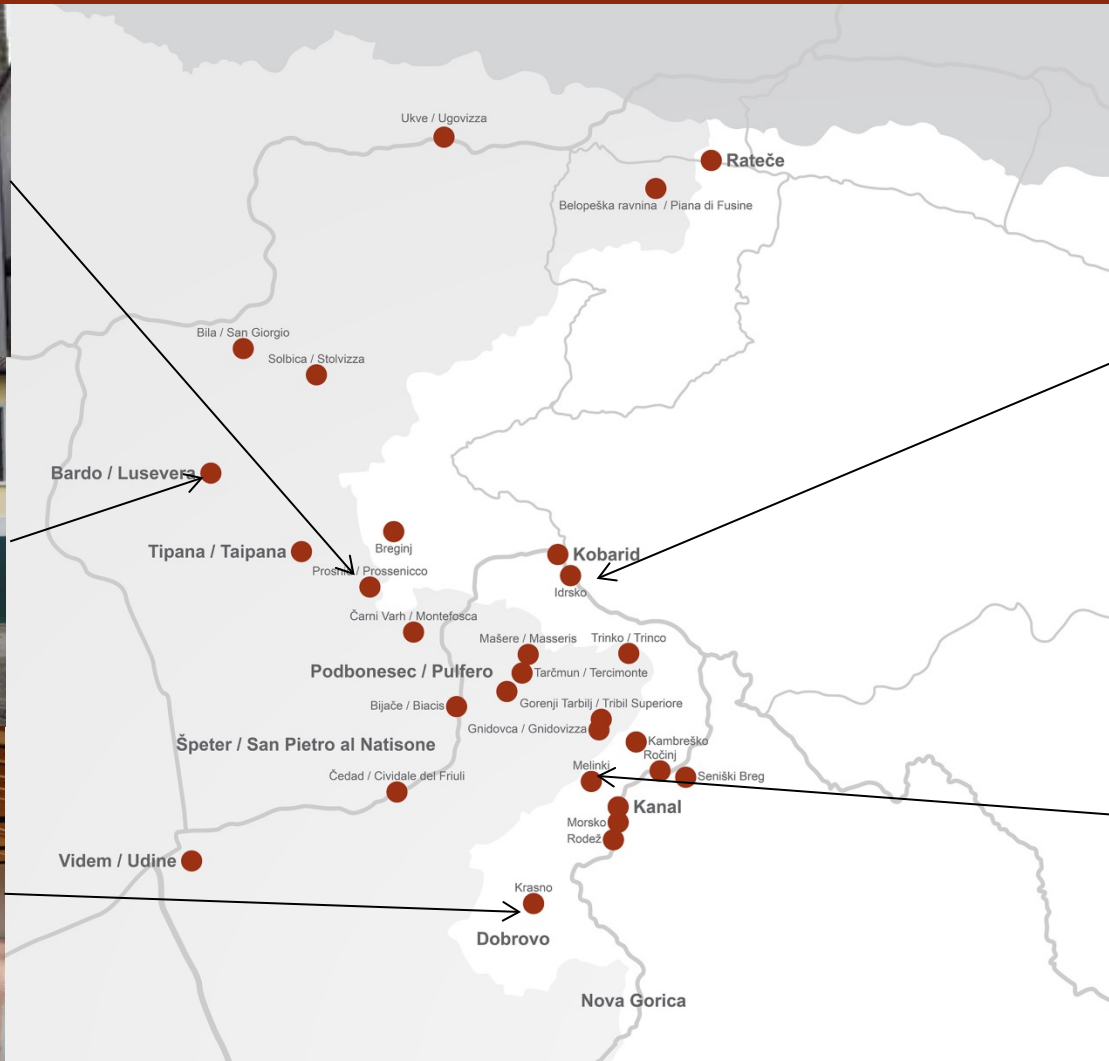
- evidentiranje in popis;
- kontekstualizacija;
- ureditve prostorov in postavitve zbirk;
- promocija.



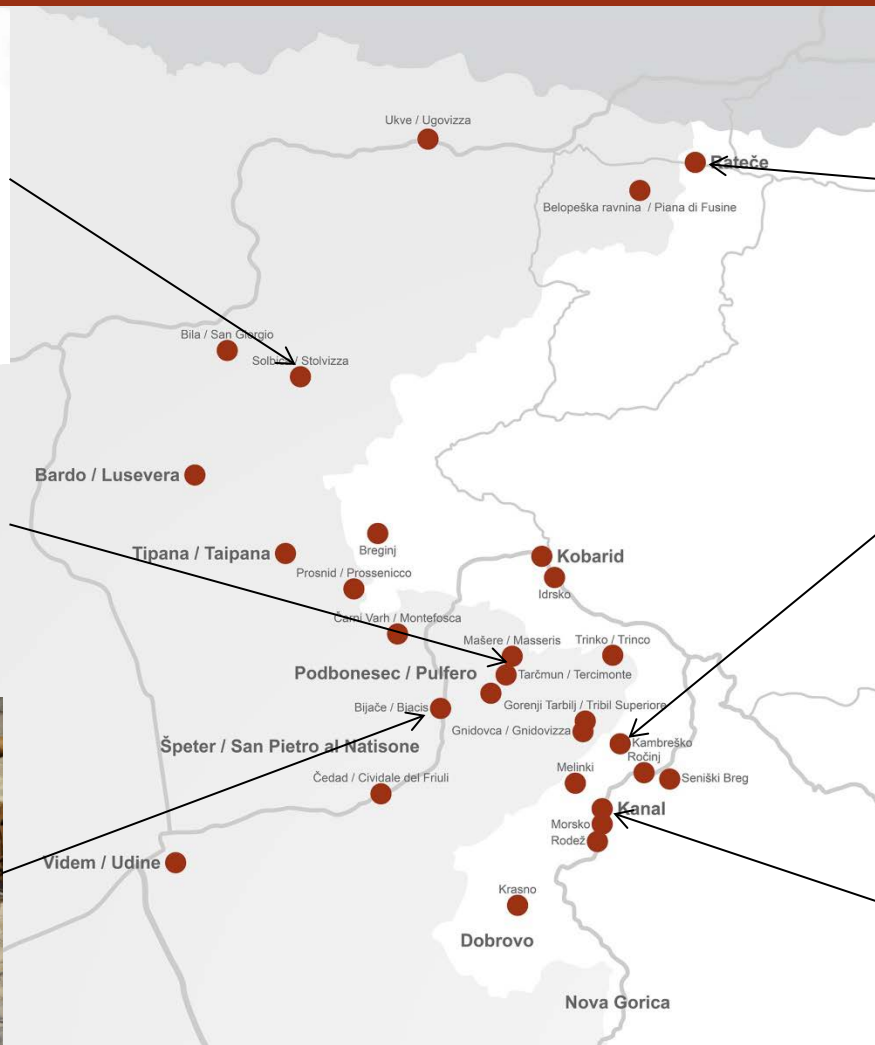
Evidentiranje, popisovanje in kontekstualizacija zbirk



Ureditev prostorov za zbirke - investicije v infrastrukturo



Oprema, ureditev in postavitve zbirk



Informacijske točke



- Bardo
- Bijače
- Čarni varh
- Kanal
- Livek
- Mašere
- Prosnid
- Rateče
- Solbica
- Špeter
- Ukve

Spletišče

zborzbirk Kulturna dediščina v zbirkah med Alpami in Krasom

Domov O projektu Partnerji Zbirke Povezave Novice

Klešče za hostije

Etnografski muzej, Bardo

Železne klešče za reletno odkisovanje hostij iz vrezano upodobitvijo križanega in Kristusovega monograma IHS. Hostije so rabili duhovniki pri obredu obhajlja.

[Več](#)

ZBORZBIRK

Namen projekta ZBORZBIRK je strokovno opolniti, ovedniti in promovirati zbirke kulturne dediščine, ki so jih v preteklosti zbirali domačini. Te zbirke so posebna kulturna dragocenost krajev v Karnaki dolini, Reži, Naždbah in Tenskih dolinah na italijanski ter v Gornjesavski dolini, na Tolminskem, Kamnoškem, Lju in v Biših na slovenski strani. Med njimi je nekaj lokalnih muzejskih zbirk, večina pa gre za zbirke, ki jih zbirali hranijo na svojih domačih. Predmeti, fotografije in letine v zbirkah pričajo o načinu življenja prebivalcev teh krajev, o gospodarskih dejavnostih, od poljedelstva in živinorode do gostnega gospodarstva, o prehrani, prometu, opni in igrovihi, sezonski in izsejenski, družbenih odnosih in spodobnih družih, šegah družinskega in letnega kroga, večih praznikih, gesli, umetnosti, verovanju itd. Skrajne vse zbirke vsebujejo tudi priložne za 1, in 2. svetovne vojne.

Obravnavani predmeti, fotografije in letine bodo dokumentirani, fotografirani in skenirani, zbirni bodo podati o njihovi izdelavi in uporabi, zasledeni in videodokumentirani bodo prirečeni o predmetih, spretno so pripravljeno gradivo o krajih, kjer se zbirke nahajajo, izbrane priprave pa bodo transkribirane in dialektološko predstavljene. Arhivsko avdiovizualno gradivo iz Karnske doline, Reže, Tenskih in Naždbah dolin bo preseljeno in predsteno na digitalne nosilce. Tako bodo poleg predmetov prišli v ospredje tudi narečni nastvi in spose o predmetih, ki bodo dialektološko obdelane in postavljene v širši kontekst. Predstavljene bodo na videoposnetkih, v knjižnem vočniku, na zbirkah, paketih, samostalnih tečajih, v strokovnem atomiku in na spletni strani. Š projektni bo vzpostavljena mreža zbirk, ki bo odsele odprta za vključevanje novih zbirk in zbirateljv in za njihovo nadaljnjo promocijo. Projekt bo z ovednotenjem, uveljavijo in predstavljajo zbirke, s prenovio in popravilom objektov za zbirke in za turistične informacije točke omogoči izrabo doslej nezamane turističnega potenciala teh krajev ter spodbudi razvoj kulturnega in izobraževalnega turizma.

Projektna aktivnosti, utemeljene na izhodnih operativnega programa Evropskega socialnega fonda, bodo prispevale k popolnejšemu poznavanju kulturnih značilnosti in jezikovne raznolikosti v obsejnem omnožju. [Dodelave](#) pri projektu pa bo spodbudilo tudi mesečno sodelovanje predstavnikov obsejnih krajev. [Več](#)

Partnerji:

- Vidstvo partner:
- Interregionalni evropski center SAKU
- Univerza Regi Študi di Lodi
- Gorški muzej Kranjske - Nova Gorica
- Občina Kostanjev
- Občina Bardo
- Občina Kanal ob Savi
- Gornjesavski muzej, Jesenica
- Comune di Luserne - Občina Bardi
- Comune di Tappa - Občina Tappa
- Comune di Pelleri - Občina Pelleri
- Istituto per la cultura italiana - Istituto za italijansko kulturo

2007-2013
OPERATIVNO LETNO NAVALNO
PROGRAMO PER LA COOPERAZIONE
INTERREGIONALE
Italia-Slovenia
avviso di partecipazione al bando di
proiezione culturale italo-slovena
Slovenija-Italia

Investiamo nel vostro futuro!
Nella tua y voa
opportunità!
www.ita-slo.eu

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTROVSTVO ZA GOSPODARSTVO
IN TEHNOLOGIJO

Ministero dell'Economia
e delle Finanze

Projekt ZBORZBIRK je sofinanciran v okviru Programa Operativnega socialnega fonda Slovenija-Italija 2007-2013 in izveden v sklopu projekta za regionalni razvoj in regionalni razvoj.

Za vedno sporna stran so objavljena dostopna partnerja projekta ZBORZBIRK.

Domov O projektu Partnerji Zbirke Povezave Novice Registracija Pribave

© 2013 ZBORZBIRK

<http://zborzbirk.zrc-sazu.si/>

- predstavitev projekta
- predstavitev partnerstva
- novice
- pregledovalnik metapodatkovne baze

Izdaje promocijskega gradiva



- rolo pano (20)
- zbornik (1650)
- 27 x zloženko (36.300)
- plakat (60)
- 2 x CD (500,100)
- razstavnii panoji (22)
- DVD (500)
- in katalog (500)
- vodnik (5000 izv.)
- table (21)

- Delavnica »Zbirke povezujejo«, Kanal in Kambreško, 18. 5. 2013
- Mednarodni posvet »Etnološke zbirke, ustno izročilo in kulturni turizem med Alpami in Krasom«, Viden, 29. 5. 2014



»Zbirke povezujejo« "Le collezioni uniscono"



Odlični v znanosti,
Ministrstvo za kulturo RS
Ljubljana, 30. 11. 2016

Hvala za vašo pozornost!



spela.ledinek@zrc-sazu.si
mojca.ravnik@zrc-sazu.si

Projekt sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev. Progetto finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.



REPUBLIKA SLOVENIJA
SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA RAZVOJ
IN EVROPSKO KOHEZIJSKO POLITIKO



Ministero dell'Economia
e delle Finanze



2007-2013 cooperazione territoriale europea
programma per la cooperazione
transfrontaliera
Italia-Slovenia
evropsko teritorialno sodelovanje
program čezmejnega sodelovanja
Slovenija-Italija



Investiamo nel
vostro futuro!

Naložba v vašo
prihodnost!

www.ita-slo.eu

Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di
sviluppo regionale

Projekt sofinancira Evropski sklad
za regionalni razvoj